



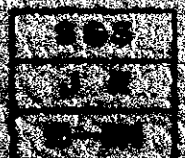
INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY
NIPPON KAIHAKU KENKYU KAISHA COMPANY
LIMITED
1-1-1, HONJO, CHUO-KU, TOKYO 100, JAPAN

**MASTER PLAN STUDY
ON
THE DEVELOPMENT OF RADIO AND TV BROADCASTING
IN
THE KYRGYZ REPUBLIC**

**FINAL REPORT
(DATA FILE)**

FEBRUARY 1995

NHK Integrated Technology Inc.



JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY
STATE NATIONAL BROADCASTING COMPANY
MINISTRY OF COMMUNICATIONS
KYRGYZ REPUBLIC

MASTER PLAN STUDY
ON
THE DEVELOPMENT OF RADIO AND TV BROADCASTING
IN
THE KYRGYZ REPUBLIC

FINAL REPORT

(DATA FILE)

JICA LIBRARY



1119220101

FEBRUARY 1995

NHK Integrated Technology Inc.

国際協力事業団

27542

CONTENTS

1. Media Survey in the Kyrgyz Republic
(Television, Radio and Other Media)
2. Time Use Survey
3. Data on Programming and Broadcasting Programmes
4. Documents of MOC Facilities and Equipment
5. Latent Field Strength (1994. 8. 2 ~ 24)
6. Documents of SNBC Facilities and Equipment

**1. Media Survey in the Kyrgyz Republic
(Television, Radio and Other Media)**

MEDIA SURVEY IN THE KYRGYZ REPUBLIC: Television, Radio and Other Media

1. Purpose

The purpose of this survey is to find out how the television, radio and other media are involved in the daily life of people in the Kyrgyz Republic. This will provide data for the demand prediction for broadcasting in the country.

2. Period of survey

February, 1994

3. Area surveyed

- a. Bishkek (the capital of the Kyrgyz Republic)
- b. Alamedin (farming area near Bishkek)

Remote areas and mountainous regions could not be surveyed because of limited access in February, the coldest season.

4. Method of survey

Interviews or, dropping off and later picking up a questionnaire
Respondents were chosen on a random basis

5. Respondents

Males and females, 12 years of age or older, totaling 300

6. Valid response

245 (123 males and 122 females)

Results of the Survey

Q.1 How long do you watch television on your workday?

(Choose from the followings what you think is the nearest.)

	<u>total</u>	<u>male</u>		<u>female</u>	
1. Few hours	7	4	3.3(%)	3	2.5(%)
2. About half an hour	9	2	1.6	7	5.7
3. About 1 hour	27	16	13.0	11	9.0
4. About 2 hours	56	24	19.5	32	26.2
5. About 3 hours	72	33	26.8	39	32.0
6. About 4 hours	41	25	20.3	16	13.1
7. About 5 hours	33	19	15.4	14	11.5

Q.2 How long do you watch television on your day off?

(Choose from the followings what you think is the nearest.)

	<u>total</u>	<u>male</u>		<u>female</u>	
1. Few hours	8	5	4.1(%)	3	2.5(%)
2. About half an hour	5	1	0.8	4	3.3
3. About 1 hour	18	10	8.1	8	6.6
4. About 2 hours	32	19	15.4	13	10.7
5. About 3 hours	51	26	21.1	25	20.5
6. About 4 hours	60	29	23.6	31	25.4
7. 5 hours or more	71	33	26.8	38	31.1

Q.3 Which of the following programmes do you watch often on television? (Multiple choice)

	male		female	
1. National News	53	43.1(%)	49	40.2(%)
2. Local News	22	17.9	7	5.7
3. International News	69	56.1	59	48.4
4. Sports	66	53.7	23	18.9
5. Animation	49	39.8	32	26.2
6. Drama and Play	16	13.0	15	12.3
7. Kyrgyz Movies	53	43.1	35	28.7
8. Foreign Movies	77	62.6	69	56.6
9. Musical Programme	32	26.0	42	34.4
10. Kyrgyz Traditional Entertainment	40	32.5	32	26.2
11. Entertainment and Quiz	45	36.6	60	49.2
12. Variety Show	48	39.0	34	27.9
13. Education and Culture	18	14.6	18	14.8
14. Science	36	29.3	31	25.4

Q.4 What programmes did you think were good?

(Name as many as you like.)

Results

Male

SNBC	Ostankino	Russia	Piramida
1. My brother, my sister and I (Social observation for children)	1. Brain Ring (Quiz)	1. Emergency Call, 911	1. Reports from Mayor (Report)
2. Balastan The land of Children (Music, variety show)	2. What, where, when? (Quiz)	2. NBA Basketball (Match broadcast)	2. Celebration (Music)
3. Children are making merry	3. Mysterious Steppe (Quiz)	3. Old Disney's (Animation)	3. Foreign Movies
4. Youngsters	4. The world of Animals	4. L Club (Quiz)	4. BBC news
5. Once upon a time, boy. (Kyrgyz folk stories)	5. News	5. ABC news	5. Animation
6. Didar Show (Variety show for young people)	6. Goal (Soccer matches)	6. American Stars (Casual life of celebrities)	
7. Destiny (Social problems)	7. MTB (Music)	7. America and Taratuta (Documentary)	
8. What for? (Interviews)	8. Morning Star (Children's singing contest)	8. Lost (Music)	
9. Ir Kese (Music)	9. Marathon (Charity show)	9. Easier than the easiest (Quiz)	
10. Ala-Too (News)	10. Child Prodigies (Quiz)	10. This Generation	

Q.4 Results

Female

SNBC	Ostankino	Russia	Piramida
1. Balastan The land of Children (Music, variety show)	1. MTB (Music)	1. Easier than the easiest (Quiz)	1. Celebration (Music)
2. Destiny (Social problems)	2. El Dorado	2. Isabelle (Quiz)	2. Foreign Movies
3. I am genius (Quiz)	3. Mysterious Steppe (Quiz)	3. With Ksyusha (Music)	3. Reports from the street (Report)
4. Young TV Party (Debate and music)	4. Music Information	4. K ² (Quiz)	4. News
5. Satire and Humor (Comedy show)	5. Smak (Cuisine)	5. Baby Talk (Early childhood education)	
6. Request Songs	6. Old Movies	6. Emergency Call, 911	
7. Didar Show (Variety show for young people)	7. Animation	7. I am a film director (8mm film contest)	
8. Treasure of Inca (Quiz for children)	8. Sports News	8. Charming Show (Music)	
9. Songs of the Youth (Music programme)	9. Morning Star (Children's singing contest)	9. Teenage (Variety show for young people)	
10. Girls and I (Quiz)	10. News	10. America and Taratuta (Documentary)	

Q.5 Which of the following TV stations do you often tune in to?
(Choose as many as you like.)

	male		female	
1. SNBC	68	55.3(%)	38	31.1(%)
2. Ostankino	93	75.6	98	80.3
3. Russia	52	42.3	53	43.4
4. Stations of Kazakhstan, Uzbekistan or Turkey	26	21.1	13	10.7
5. Piramida	91	74.0	73	60.0

Q.6 Why?

- | | |
|--|---|
| 1. SNBC | To see Kyrgyz news
Can obtain news from countryside
To learn Kyrgyz language |
| 2. Ostankino | Has many good programmes
Has wide variety of programmes
Has quality programmes
Can see international situation
Aired in Russian
Has programmes of high level |
| 3. Russia | Has good programmes
To see world news
Has quality programmes |
| 4. Stations of Kazakhstan,
Uzbekistan or Turkey | Can understand the language |
| 5. Piramida | Has many good foreign movies
Has many good programmes |

Q.7 Which of the following TV programmes do you want to see?
(Choose as many as you like.)

	male		female	
1. Kyrgyz News	81	65.9(%)	49	40.2(%)
2. News about the Former Soviet Union	55	44.7	48	39.3
3. News on Foreign Nations	87	70.7	73	60.0
4. Sports	69	56.1	27	22.1
5. Animation	58	47.2	41	33.6
6. Drama and Play	27	22.0	23	18.9
7. Kyrgyz Movies	58	47.2	46	37.7
8. Foreign Movies	75	61.0	79	64.8
9. Kyrgyz Musical Programme	49	40.0	26	21.3
10. Foreign Musical Programme	50	40.7	54	44.3
11. Kyrgyz Traditional Entertainment	40	32.5	30	24.6
12. Entertainment and Variety Show	51	41.5	59	48.4
13. Education and Culture	32	26.0	21	17.2
14. Science	35	28.5	34	27.9
15. Programmes of Neighbouring Nations	36	29.3	36	29.5
16. Other	23	18.7	16	13.1

Q.8 What TV programmes do you think are popular in SNBC and Piramida? (Name as many as you like)

(Data deleted)

Q.9 Do you have a television set or television sets at home?

	<u>total</u>	<u>male</u>		<u>female</u>	
1. Yes	232	117	95.1(%)	115	94.3(%)
2. No	13	6	4.9	7	5.7

Q.10 If yes in Q.9, how many televisions do you have?

	<u>male</u>		<u>female</u>	
1 set	78	66.7(%)	85	73.9(%)
2 sets	33	28.2	24	20.9
3 sets	6	5.2	4	3.5
4 sets	0		2	1.7
5 sets	0		0	

Q.11 If yes in Q.9, is/are your television set/s sets colour or black-and-white?

	<u>male</u>	<u>female</u>
1. Colour	63	79
2. Black-and-white	72	50

Q.12 Who do you watch television with at home? (Multiple choice)

	<u>male</u>		<u>female</u>	
1. Alone	26	22.2(%)	30	26.1(%)
2. Parents	33	28.2	16	13.9
3. Father, mainly	6	5.1	2	1.7
4. Mother, mainly	4	3.4	5	4.3
5. Brothers and sisters	7	6.0	13	11.3
6. Grandmother and grandfather	2	1.7	4	3.5
7. Whole family	70	59.8	84	73.0
8. Other	15	12.8	6	5.2

(The percentage figures represent percent of the number of those who answered 'yes' in Q.9)

Q.13 How long do you listen to the radio on your workday?

(Choose from the followings what you think is the nearest.)

	male		female	
1. Few hours	14	11.4(%)	20	16.4(%)
2. About half an hour	29	23.6	22	18.0
3. About 1 hour	15	12.2	23	18.9
4. 1-2 hours	15	12.2	16	13.1
5. 2-3 hours	15	12.2	11	9.0
6. 3-4 hours	9	7.3	6	4.9
7. 4-5 hours	2	1.6	2	1.6
8. 5-6 hours	3	2.4	5	4.1
9. 6-7 hours	2	1.6	1	0.8
10. 7-8 hours	4	3.3	2	1.6
11. 8-10 hours	3	2.4	1	0.8
12. 10-13 hours	1	0.8	0	0.0
13. 13-15 hours	1	0.8	0	0.0
14. Almost all day	10	8.1	13	10.7

Q.14 How long do you listen to the radio on your day off?
 (Choose from the followings what you think is the nearest.)

	male		female	
1. Few hours	22	17.9(%)	26	21.3(%)
2. About half an hour	15	12.2	10	8.2
3. About 1 hour	22	17.9	19	15.6
4. 1-2 hours	18	14.6	20	16.4
5. 2-3 hours	16	13.0	10	8.2
6. 3-4 hours	7	5.7	8	6.6
7. 4-5 hours	7	5.7	7	5.7
8. 5-6 hours	2	1.6	5	4.1
9. 6-7 hours	0	0.0	1	0.8
10. 7-8 hours	2	1.6	3	2.5
11. 8-10 hours	1	0.8	3	2.5
12. 10-13 hours	1	0.8	2	1.6
13. 13-15 hours	0	0.0	0	0.0
14. Almost all day	10	8.1	8	6.6

Q.15 Which of the following radio programmes do you often listen to?
 (Multi choice)

	male		female	
1. National News	39	31.7(%)	44	36.1(%)
2. Local News	14	11.4	8	6.6
3. International News	57	46.3	47	38.5
4. Sports	42	34.1	15	12.3
5. Drama	2	1.6	12	9.8
6. Kyrgyz Music Programme	36	29.3	30	24.6
7. Foreign Music Programme	42	34.1	48	39.3
8. Kyrgyz Traditional Entertainment	29	23.6	15	12.3
9. Variety Show	42	34.1	45	36.9
10. Education and Culture	11	8.9	14	11.5

Q.16 What radio programmes did you think were good?
(Name as many as you like)

(Data deleted)

Q.17 Which of the following radio programmes do you want to listen to? (Multiple choice)

	male		female	
1. National News	64	52.0(%)	51	41.8(%)
2. Local News	49	39.8	39	32.0
3. International News	60	48.8	59	48.4
4. Sports	59	48.0	25	20.5
5. Drama	8	6.5	17	13.9
6. Kyrgyz Music Programme	40	32.5	35	28.7
7. Foreign Music Programme	39	31.7	68	55.7
8. Kyrgyz Traditional Entertainment	37	30.1	20	16.4
9. Variety Show	46	37.4	59	48.4
10. Education and Culture	18	14.6	24	19.7
11. Daily Life Information	25	20.3	34	27.9
12. Other	10	8.1	5	4.1

Q.18 Do you have a radio or radios at home?

	total	male		female	
1. Yes	211	109	88.6(%)	102	83.6(%)
2. No	34	14	11.4	20	16.4

Q.19 If yes in Q.18, how many radios do you have?

	<u>total</u>	<u>male</u>		<u>female</u>	
1 set	132	60	55.0(%)	72	70.6(%)
2 sets	64	39	35.8	25	24.5
3 sets	14	10	9.2	4	3.9
4 sets	1	—	—	1	9.8
5 sets	0	—	—	—	—

Q.20 Where do you listen to the radio?

	<u>male</u>		<u>female</u>	
1. Home	83	76.1(%)	87	85.3(%)
2. Work place	10	9.2	14	13.7
3. Other	12	11.0	1	1.0
4. No answer	4	3.7	—	—

Q.21 When do you listen to the radio?

	<u>1st</u>	<u>2nd</u>	<u>3rd</u>
Male	evening	morning	afternoon
Female	morning	evening	afternoon

Q.22 How long do you read a newspaper on your workday?

(Choose from the followings what you think is the nearest.)

	male		female	
1. Few minutes	10	8.1(%)	11	9.0(%)
2. About 5 min.	6	4.9	3	2.5
3. About 10 min.	9	7.3	11	9.0
4. About 15 min.	6	4.9	18	14.8
5. About 20 min.	15	12.2	14	11.5
6. About 30 min.	32	26.0	39	32.0
7. About 45 min.	15	12.2	6	4.9
8. About 1 hour	20	16.3	16	13.1
9. More than 1.5 hours	10	8.1	4	3.3

Q.23 Which of the following articles are you interested in?
 (Choose from the followings as many as you like.)

	male		female	
1. Politics and economics	63	51.2(%)	38	31.1(%)
2. General news and incidents	44	35.6	48	39.3
3. International news	59	48.0	67	54.9
4. Science, literature and arts	20	16.3	26	21.3
5. Editorials and columns	13	10.6	9	7.4
6. Sports	57	46.3	21	17.2
7. Reader's column	31	25.2	48	39.3
8. Women and family life	22	17.9	72	59.0
9. medicine and health	29	23.6	50	41.0
10. Hobby and leisure	31	25.2	28	23.0
11. Entertainment	26	21.1	29	23.8
12. Local news	13	10.6	6	4.9
13. Television and radio	20	16.3	11	9.0
14. Advertisement	36	29.3	32	26.2
15. Weather forecast	26	21.1	37	30.3
16. Other	15	12.2	8	6.6

Q.24 Do you like watching movies?

	male		female	
1. Very much	72	58.5(%)	57	46.7(%)
2. Yes	42	34.1	58	47.5
3. Not very much	6	4.9	6	4.9
4. Have little interest	3	2.4	1	0.8

Q.25 Do you like reading magazines?

	male		female	
1. Very much	39	31.7(%)	64	52.5(%)
2. Yes	53	43.1	43	35.2
3. Not very much	15	12.2	8	6.6
4. Have little interest	16	13.0	7	5.7

Q.26 Which of the following information are you interested in?

(Choose as many as you like.)

	male		female	
1. Politics, economy and general news of the Kyrgyz Republic	70	56.9(%)	61	50.0(%)
2. Politics, economy and general news of foreign nations	63	51.2	58	47.5
3. Agriculture, forest, fishery and live stock	14	11.4	8	6.6
4. Weather forecast	37	30.1	31	25.4
5. Shopping	16	13.0	22	18.0
6. Medicine and health	34	27.6	57	46.7
7. Music and movies	61	49.6	69	56.6
8. Sports	54	43.9	25	20.5
9. Travel and leisure	24	19.5	32	26.2

Q.27 How do you obtain the following information, a) to i)? Encircle the appropriate numbers of the information source.
(as may as you like)

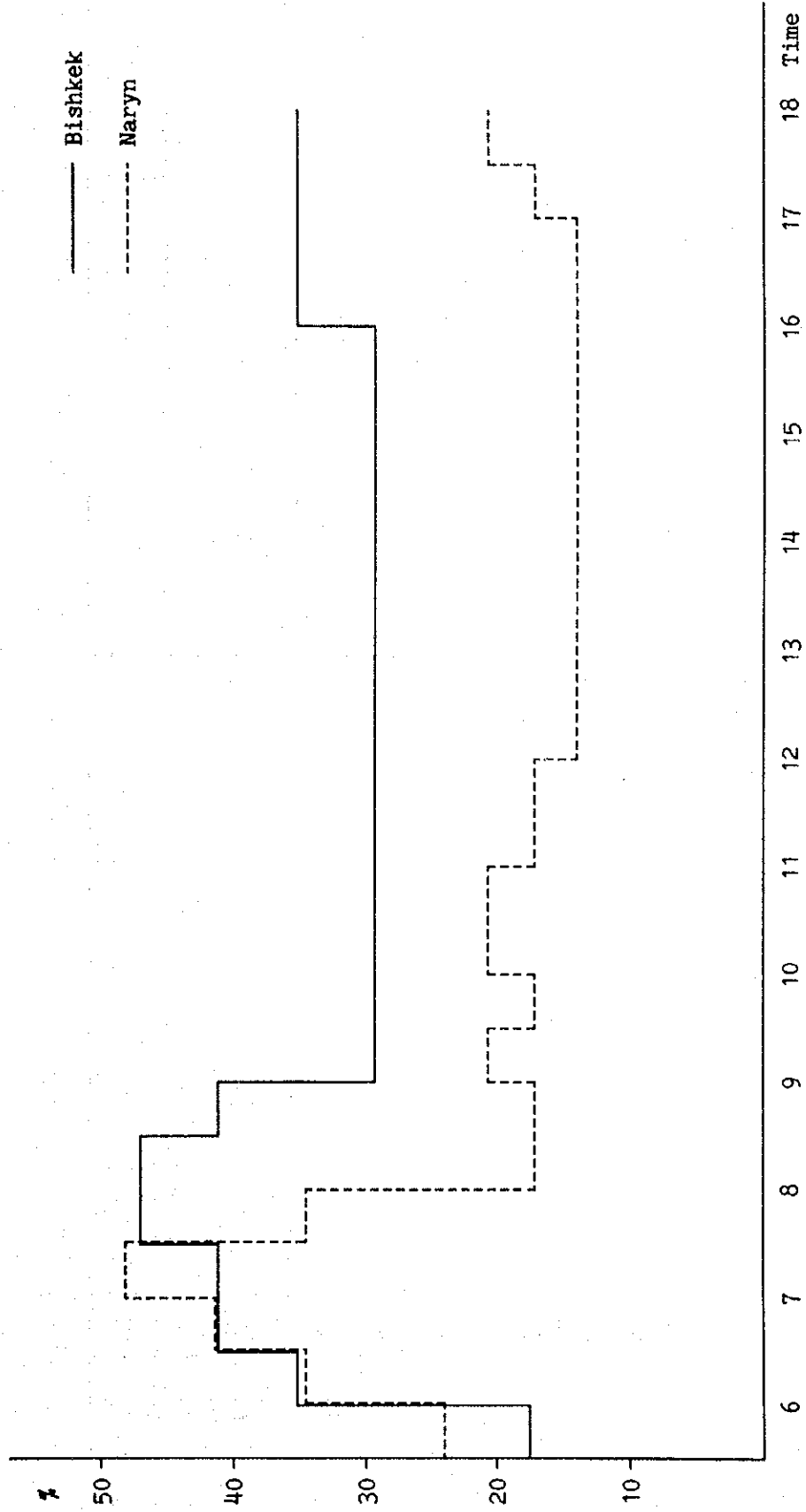
1. Television
2. Radio
3. Newspapers
4. Books and magazines
5. Family
6. Friends and persons you know
7. Have no need of these information

(%)

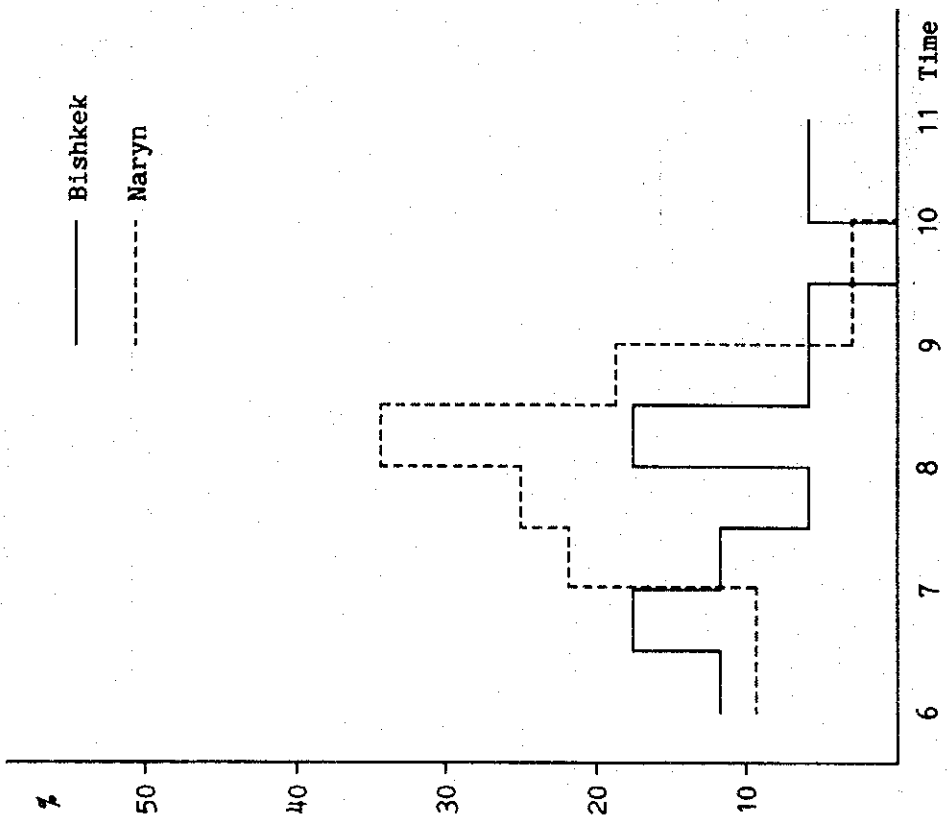
	1	2	3	4	5	6	7
a) Politics, economy and general news of the Kyrgyz Republic	63.3	39.6	50.6	8.2	24.9	26.5	4.1
b) Politics, economy and general news of foreign nations	66.9	33.1	40.8	13.9	14.7	23.3	4.1
c) Agriculture, forest, fishery and live stock	23.7	12.2	13.1	7.8	11.0	9.8	19.2
d) Weather forecast	61.6	43.3	24.5	3.3	6.1	5.3	6.1
e) Shopping	15.9	6.5	13.5	2.9	13.1	22.4	20.4
f) Medicine and health	42.0	19.2	32.7	20.4	20.4	19.2	7.3
g) Music and movies	68.6	43.7	18.4	11.0	11.8	19.2	4.9
h) Sports	53.1	24.9	26.9	10.2	7.3	15.9	8.2
i) Travel and leisure	26.9	12.7	16.7	10.2	7.3	13.5	19.2

Above figures represent percent of the total number of males and females.

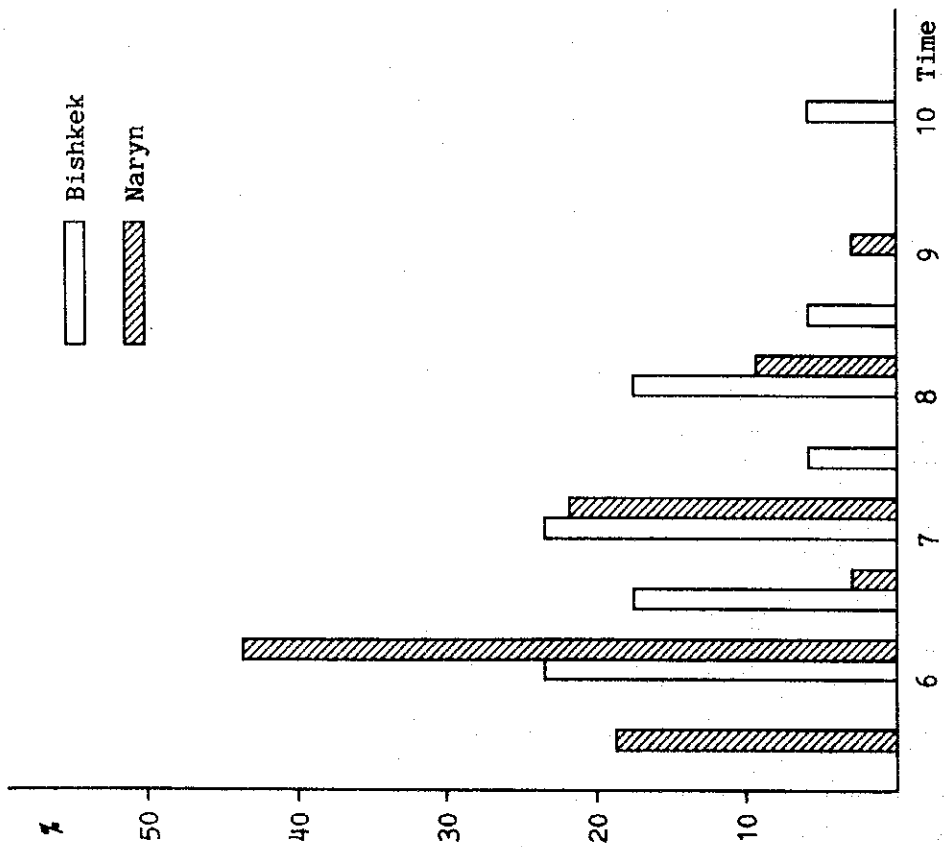
2. Time Use Survey



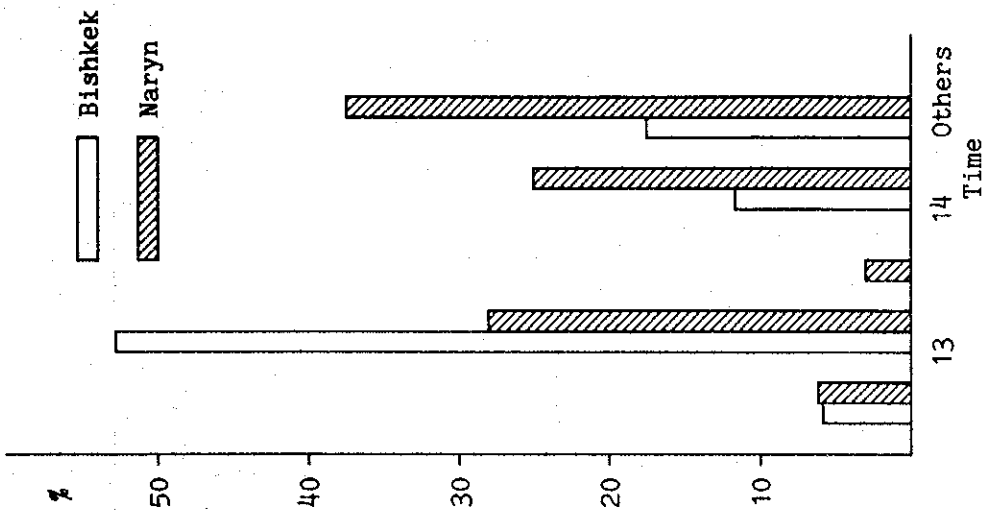
Desired Time Slots for Increased Television Transmissions



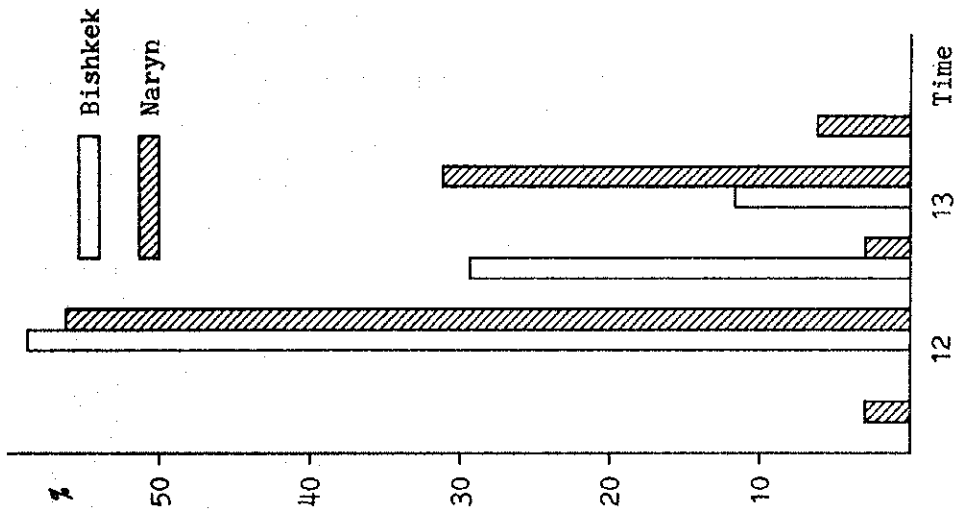
Breakfast Time



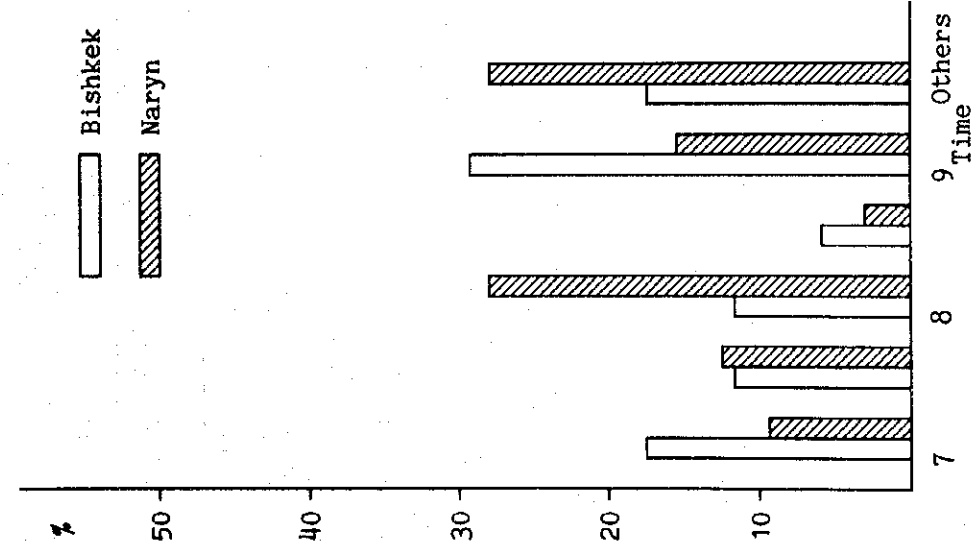
Get-up Time



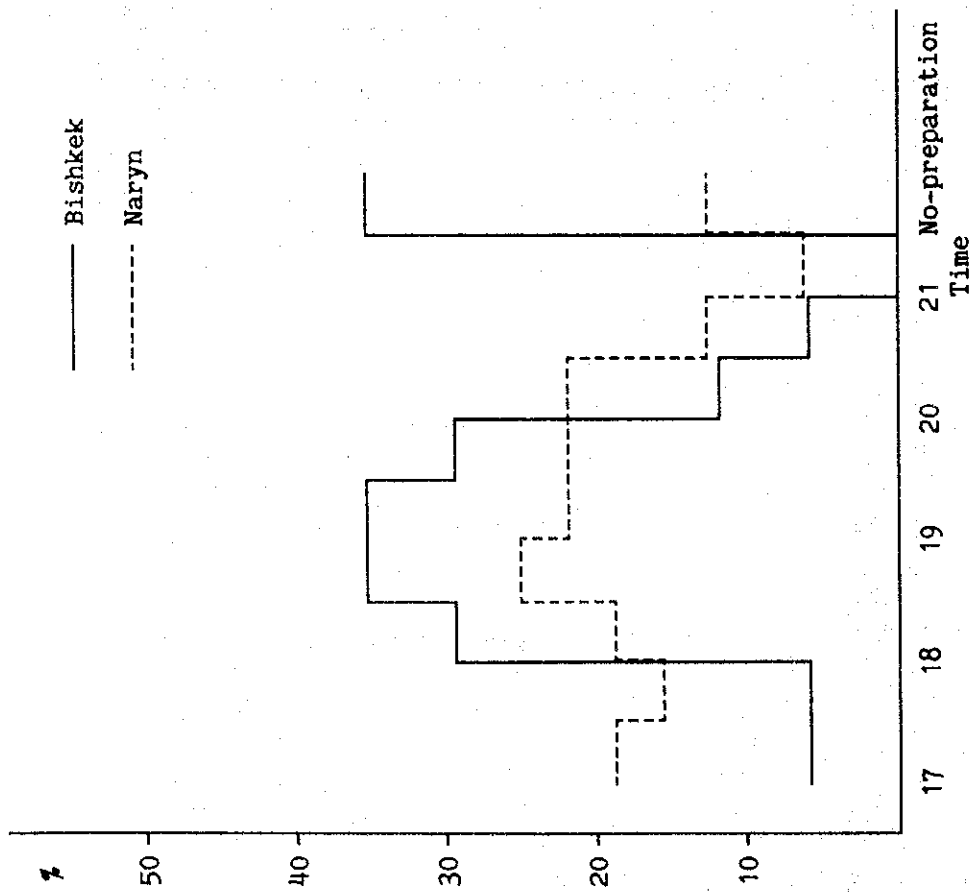
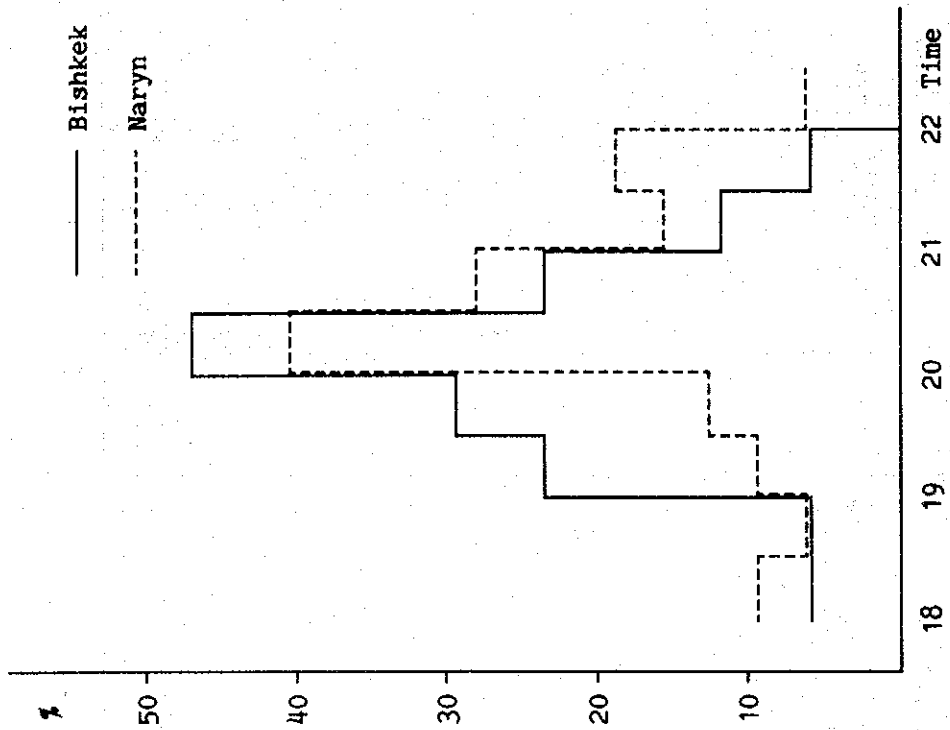
Afternoon Commuting Time

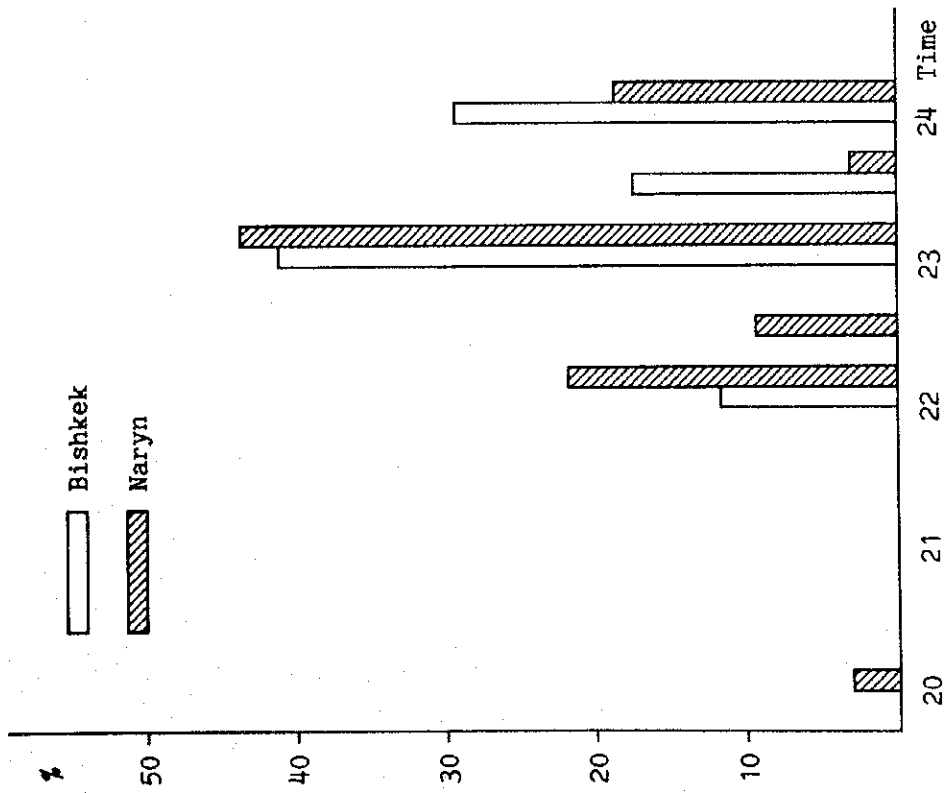


Lunch Time



Morning Commuting Time





Bed Time

3. Data on Programming and Broadcasting Programmes

DATA ON PROGRAMMING AND BROADCASTING PROGRAMMES

1. Kyrgyz TV Programmes (Aug. 8-14, 1994)
2. Kyrgyz TV Programmes (Aug. 15-21, 1994)
3. Kyrgyz TV Programmes around the Independence Day
(Aug. 29 - Sep. 1, 1994)
4. Comparison of TV Programmes with Other Stations (Aug. 12, Friday,
1994)
5. Actual Broadcasting Volume of TV Stations (Aug. 8-14, 1994)
6. Broadcasting Volume of TV Stations (Nov. 7-13, 1994)
7. Kyrgyz Radio Channel 1 Programmes (Aug. 8-14, 1994)
8. Kyrgyz Radio Channel 2 Programmes (Aug. 8-11, 1994)
9. Kyrgyz TV "Ala Too" Information Programme (Aug. 11, 1994)
(Comparison between Kyrgyz and Russian Versions)
10. Kyrgyz TV Advertisement and CM Programmes
11. Kyrgyz Radio Channel 2 "Commercial Channel" Script (Aug. 11,
1994)
12. Kyrgyz TV Advertisement Text

1. KYRGYZ TV PROGRAMMES (AUG. 8 ~ 14, 1994)

	Monday (8/8)	Tuesday (8/9)	Wednesday (8/10)	Thursday (8/11)	Friday (8/12)	Saturday (8/13)	Sunday (8/14)	Sunday (8/14) [Morning]
18						18:15 Programmes announcement 18:20 Cartoon "For the first time in arena" 18:25 Dedicated concert	18:20 Cartoon "Ancient legends" 18:25 Dedicated concert	Balastan "Childhood Land" studio broadcast
19	18:35 Cartoon "The prisoners of Yamagiri Maru"	18:35 Cartoon "Vasya Kurolesov's adventures"	18:35 Cartoon "Faruch and Zumrad"	18:35 Cartoon "Silver bell", "Oh, prince"	18:35 Cartoon "The dog, the hedgehog & Niko boy", "Tinka and Dimka"	18:30 Dedicated concert	09:00 Programmes announcement 09:05 Cartoon "Moving in a new house in Brother Rabbit's" 09:25 "Remember our motherland" 09:35 "Studying the unknown Chonar dash" Telefilm 09:55 "Poetry for kids" 10:05 "Your tales kid" 10:25 "Childhood Land" White light flash is our guest	
	19:00 "Kyrgyzstan - Our common home" to the day of independence 19:10 "Luska" Documentary film (Kazah TV) 19:40 "Vodka and tears"	19:00 "Merry note" 19:00 "Healthy nation" diary, treatment for babies and children 19:30 Chui "Cary ezen in the focus"	19:00 "Friends' voices" concert 19:30 Jalal-Abad's light	19:00 "Brother, sisters and us" 19:15 "In Ural mountains" Telefilm (Perm TV) 19:30 Naryn "Life" K. Suranova	19:30 Talas Alymkul Usenbaevdin 100th anniversary	19:25 "Hope" Screen version B. Borkiev		
20			20:00 "Ala-Too" Informational programme (Russian)					
	20:20 "Merry mood" 20:30 "How the destiny is born" Publicistic programme	20:20 "Political" 20:30 "Gulsun eje" about the honoured artist of the Kyrgyz Republic G. Mamashyva	20:20 "World & us" 20:50 "Manas" ordos (symposium series)	20:20 "Press for week" 20:30 "Remember" Chubak Sataev	20:20 Osh "Danaker" Tadjic National Cultural Centre 20:50 Cartoon for adults 21:00 "Political assessment is conscience" People's Deputy Rep. Osmonov	20:20 "Saddle" 20:30 "Manas" - 1000	20:30 "7 days" (Information programme, Russ) 20:50 TV film "Alone with eternity" 21:00 "LEP-500 is not an easy line"	
21								
			21:30 "Ala-Too" Informational programme (Kyrgyz)					
	21:50 Feature "The Only one"	21:55 Feature film "Gold bomb" 1st part (Russ., Lenfilm)	21:55 Feature film "Gold bomb" 2nd part (Russ., Lenfilm)	21:55 To the independence of the Republic: "The genius of my people" (Kyrgyz Telefilm)	21:55 Feature film "Gu-ga" 1-2 parts (Kyrgyz) (Odesse)	21:50 Programme "Free mountains" 22:05 Feature film "Disappeared witness"	21:30 "7 days" (Information programme, live, Kyrgyz) 21:50 Feature film "Ballet" (Russ.) (USA)	11:25 Naryn oblast children editorship programme 11:55 - 12:25 Feature film "Dialogue" (Russ., North Osetia TV) 12:25 - 18:00 Regional TV
22								
23	23:20 - 23:25 Weather forecast, programmes announcement	23:00 - 23:05 Weather forecast, programmes announcement	23:05 - 23:10 Weather forecast, programmes announcement	22:40 Weather forecast 22:45 - 23:45 Local TV broadcast (Chui)	00:05 Weather forecast	23:30 - 23:35 Weather forecast	23:40 - 23:45 Weather forecast, programmes announcement	

2. KYRGYZ TV PROGRAMMES (AUG. 15 ~ 21, 1994)

	Monday (8/15)	Tuesday (8/16)	Wednesday (8/17)	Thursday (8/18)	Friday (8/19)	Saturday (8/20)	Sunday (8/21)	Sunday (8/21) [Morning]
17						17:25 Prog. ann. 17:30 Cartoon "Big ear" 17:40 Dedicated concert		Balastan "Childhood land" studio broadcast 09:00 Prog. ann. 09:05 Cartoon "Blue sea in white foam" 09:15 "Children sing all over the world" 09:45 "Childhood Land visit to Bishkek city No. 5 School" 10:15 "Studying the Unknown" telefilm 10:25 We will play "Togus korool" game 10:35 "School Meridian" 10:55 - 11:15 Feature film "The summer was finishing" (Kazakhstan) 12:25 - 18:00 Regional TV
18	Youth Editorship TV Night 18:30 Cartoon "White stork"	18:25 Programmes announce 18:30 Cartoon "Sack"	18:30 Cartoon "Mumi Troll and a comet"	18:30 Cartoon "Just you wait"	18:20 Prog. ann. 18:25 Cartoon "Meryu-go-round"	18:40 "Where are your humanness?"	17:45 Prog. ann. 17:50 Cartoon 18:00 Dedicated concert	
19	19:05 "About press" 19:15 "Youth opinions and viewpoints"	19:05 "80 years" (Kyrgyz Telefilm) 19:30 "Let me introduce you" a singer Jyrge Kydykov" 19:50 "About Karek Region" T. Mukanov	19:05 German TV programme 19:40 "Let's talk about books", the head of the state concern "Akyl"	19:05 Press for the week 19:15 "The Posty of Manas Honoured People's Poet S. Eralyev" 19:30 "Intizar" Vigur programme	19:05 "Moscow morning" screen film 19:15 "Manas in stones" 19:30 "Senior's opinion must be a law for juniors"	19:00 "Tasma" devoted to famous actor T. Tursunbaeva	19:00 "Tasma" devoted to famous actor T. Tursunbaeva	
20	20:20 "Students' video channel"	20:20 Chui "Sary ozen in the focus"	20:20 "Iron mountain"	20:20 Jalal-Abad "light"	20:20 Naryn "We need both gold and nature"	20:20 Quiz	20:00 "Kyrgyzstan - our common house" devoted to the independence of Kyrgyz Republic 20:30 "7 Days" (information programme, Russ.) 20:50 "Meeting with favorite song MC, singer KOZVEY" 21:10 Documentary film "Reincarnated" (Kyrgyz TV)	
21	20:50 "Visiting miners from Sulukta" 21:20 "Merry mood"	20:50 "Political ring" 21:00 The first concert of the "First" group (1991)	20:50 Bishkek "Smart guy"	20:50 "Having fun" (Kyrgyz Telefilm) 21:00 "Are we ready for the new academic year?" a talk with Deputy Education Minister	20:50 Live show "Bringing up a child today" tel. 27-37-65	21:05 "Terminal" (Kyrgyz Telefilm)		
22	21:50 Today is the Independence Day of India, "The Melodies of Indian movies"	21:55 "Agricultural reforms: attempts, efforts and intentions" meeting with the Deputy Minister of Agriculture 22:25 "Along the main street with an orchestra" (Mosfilm)	21:55 "Kyrgyz normad"	21:55 "Birds' life" A. Begiliev	21:55 - 01:38 "Kyrgyzstan' is our common house", dedicated to the "international year of families"	21:50 Kara Kol "Energetics: today and tomorrow" 22:30 Feature film "Kamuraska" (France/Canada)		
23	22:55 - 23:00 Weather forecast, programme ann.	22:55 Weather forecast, programme ann.	22:55 Feature film "With the naked eye" (USA)	22:50 - 23:50 Local stations broadcasts	00:25 - 00:30 Weather forecast, programme ann.	00:25 - 00:30 Weather forecast, programme ann.		
0								
1								

3. KYRGYZ TV PROGRAMMES AROUND THE INDEPENDENCE DAY (AUG. 29 ~ SEPT. 1, 1994)

	8/29 Monday	8/30 Tuesday	8/31 Wednesday	9/1 Thursday
9			<p>09:25 <u>PROGRAMMES ANNOUNCE</u> "We sing for your national land" Children concert</p> <p>09:55 "Ala-Too", Central Square broadcasting from the celebration, dedicated to the Independence Day of the Kyrgyz Republic</p>	
10			<p>11:35 Documentary film "To the world without mediators" (Kyrgyz Film)</p> <p>12:05 "Kyrgyzstan is our common home" Feature film "Ancestors' valley" (Kyrgyz Film)</p>	
11				
12				
13				
14				
15			<p>15:25 <u>PROGRAMMES ANNOUNCE</u> 15:30 Cartoon "Wise black hair" 15:40 "At the blue sea" Cinema concert 16:10 "Writer's destiny" 16:30 "Twinkle twinkle my star" concert</p>	
16				
17		<p>16:45 <u>PROGRAMMES ANNOUNCE</u> 16:50 Cartoon 17:00 Documentary film "The first Kurudtel" (Kyrgyz film) 17:20 "Kyrgyzstan is our common home" 17:50 "TV ring"</p>		
18	Youth Editorship TV Night		<p>17:30 Holiday programme "Predecessors"</p> <p>18:30 "Famous people"</p> <p>19:30 Osh Holiday programme "Kerme-Too"</p>	
19	<p>18:30 <u>PROGRAMMES ANNOUNCE</u> 18:40 First Show "Melodies of Kyrnangasy" (Kyrgyz telefilm) 19:00 "Kyrgyzstan is our common home" for the Independence Day 19:30 "Scientific research"</p>	<p>19:00 Chui "Sary ezen" in the focus 19:30 "Independence - happiness for people" 20:00 "Ala-Too" (Russ.) 20:20 "Political ring" 20:30 "Showing of talents" dance-singers</p>	<p>18:25 <u>PROGRAMMES ANNOUNCE</u> 18:30 Cartoon "Do Re Mi" 18:40 "Hello school" talk with Minister of Education 19:10 Linguistics 19:30 Jalal-Abad's light 20:00 information programme "Kyrgyzstan" (Russ.) 20:20 "Report on privatisation" 20:35 "Independence Day" sportive show, Sparta Stadium</p>	
20	<p>20:00 "Ala-Too" (Russ.) 20:20 "Report on privatisation" 20:35 "Guest of TV night"</p>	<p>21:10 Kyrgyz TV shows "World of love" documentary film 21:30 Information programme "Kyrgyzstan" (Kyrgyz)</p>	<p>21:30 Information programme "Kyrgyzstan" (Kyrgyz) 21:50 <u>NAZAR</u> 21:55 "We'll love till Monday" (Russ.)</p>	
21	<p>21:05 "Nazar" 21:30 "Ala-Too" (Kyrgyz) 21:50 "Production technology"</p>	<p>21:50 "3 years in Paris" the President tells about his visit to France 22:10 "I'm back home" (migration) 22:40 "Humor & satire"</p>	<p>22:00 "The freedom people were waiting for so long" holiday programme 22:40 Show concert</p>	
22	<p>22:05 "±" youth club 22:55 - 23:00 <u>Weather Programmes ann</u></p>	<p>00:10 <u>Weather forecast</u> <u>Programmes announce</u></p>		
23				<p>23:30 <u>Weather forecast Programmes ann</u> 23:35 - 00:35 Local TV stations broadcast</p>
0				

4. COMPARISON OF TV PROGRAMMES WITH OTHER STATIONS (AUG. 12, 1994 [FRIDAY])

	1. Kyrgyz TV	2. Ostankino	3. Russian TV	4. Turkey	5.	6.
6						Piramida Morning Programmes a short clip 06:00 Heading ("Business card" of a TV morning programmes both MTV and BBC 06:10 News/local and BBC 06:30 Cartoons 06:45 Gymnastics 06:55 MTV 07:00 News 07:10 - 07:15 MTV 07:30 Cartoons 07:45 Announcement 07:55 Music TV 08:00 A feature film
7						
8			08:00 Moscow. "News" 08:20 Autoflash 08:25 Ads "in demand in demand, in demand" 08:35 "Formula - 730"			
9			09:05 "Businessmen time" 09:35 "World news" ABC			
10			10:05 "Let's go" 10:15 "Santa Barbara" feature film			
11			11:05 Europe Athletic Championships 11:55 - 12:15 "Peasants question"	09:00 02:00		
12						
15						
16			15:55 Programmes announce 16:00 News 16:20 Disney on Fridays "Young again" feature film			
17			17:15 Growth Studio "Kangaroo" 17:45 Tam tam news			Piramida 17:00 Heading (a short business card) 17:03 Programmes announce 17:04 News (both BBC and local) 17:30 - 17:45 Music programmes, cartoon or programmes produced by Piramida itself 18:00 "Congratulations" Music programme 18:30 - 18:45 Commercials, ads, announcement 19:00 News 19:10 (19:15) Announcement 19:30 - 21:00 Feature films in 1/or 2 parts
18			18:00 Moscow. "News" 18:20 Ads 18:25 "The Law and the man" 19:05 "The man of the week" 19:25 "The Wild rose" 19:50 "Wonderful field"			
19	18:30 Programmes announce 18:35 Cartoon "The dog, the legend & Niko boy", Linka and Dimka 19:00 "Brother, sisters and us" 19:15 "In Ural mountains" Telefilm (Perm TV) 19:30 Naryn "Life" 20:00 "Ala-Too" informational programme (Russian) 20:20 Osh "Danaker" Tadjic National Cultural Centre 20:50 Cartoon for adults 21:00 "Political assessment is conscience" People's Deputy Rep. Bekmamat Osmonov 21:30 Ala-Too informational programme (Kyrgyz) 21:50 "Nazar (announce/ads) 21:55 "Gu-ga" Feature Film 1-2 parts (Kyrgyz) (Odessa)	20:40 "Sweet dreams, baby!" 20:55 Ads 21:00 News 21:20 Weather forecast 21:25 Ads 21:30 - 23:45 "Police, Pithon - 357" (France, Germany) S. Signorelli, Montan. S. Sandrelli in a detective story	20:25 Ads 20:30 News 20:50 Ads 20:55 "Clip break" T. Budanova 21:00 Feature film "Santa Barbara" 21:50 "Sportive merry-go-round" 21:55 "Masks show"			
20			20:25 Ads 20:30 News 20:50 Ads 20:55 "Clip break" T. Budanova 21:00 Feature film "Santa Barbara" 21:50 "Sportive merry-go-round" 21:55 "Masks show"			
21			22:25 "EKS" 22:35 Football championship of Russia			Almaty 21:20 "To be the owner of the land" 21:50 Feature film "A wandering bus"
22			23:25 Ads 23:50 News 23:55 "Details"			
23			00:05 "Star tell" 00:10 - 01:00 Russian football championship "Spartak vs Locomotive"		Tashkent 22:00 "Uzbekistan" 22:25 "Faces of independence" 22:30 "Ads" 22:35 - 23:10 "Maurifatonoma"	
24	00:05 Weather forecast, Programme announce					23:55 Weather forecast, Programme announce

5. ACTUAL BROADCASTING VOLUME OF TV STATIONS (Aug. 8-14, 1994)

Ch	Name	8/8 Monday	8/9 Tuesday	8/10 Wednesday	8/11 Thursday	8/12 Friday	8/13 Saturday	8/14 Sunday
1	Kyrgyz	18:30-23:20	18:30-23:00	18:30-23:05	18:30-22:45+	18:30-00:05	18:15-23:30	09:00-12:25 18:15-23:40
	Total hr	= 4.50	= 4.30	= 4.35	= 4.15+	= 5.35	= 5.15	= 8.50
2	Ostankino	18:00-00:00	18:00-00:00	18:00-00:00	18:00-00:15	18:00-23:45	16:35-23:35	18:20-23:20
	Total hr	= 6.00	= 6.00	= 6.00	= 6.15	= 5.45	= 7.00	= 5.00
3	Russia	08:00-12:35 15:55-00:10 = 4.35+8.15	08:00-12:20 15:55-00:15 = 4.20+8.20	08:00-11:20 15:55-01:05 = 3.20+9.10	08:00-11:30 15:55-01:10 = 3.30+9.15	08:00-12:15 15:55-01:00 = 4.15+9.05	08:00-23:55	08:00-01:10
	Total hr	= 12.50	= 12.40	= 12.30	= 12.45	= 13.20	= 15.55	= 17.10
4	Turkey	09:00-02:00	09:00-02:00	09:00-02:00	09:00-02:00	09:00-02:00	09:00-02:00	09:00-02:00
	Total hr	= 17.00	= 17.00	= 17.00	= 17.00	= 17.00	= 17.00	= 17.00
5		Tashkent	Almaty	Tashkent	Almaty	Tashkent	Almaty	Tashkent
	Total hr		20:00-22:45 = 2.45	22:00-23:20 = 1.20	20:00-23:20 = 3.20	22:00-23:10 = 1.10	20:00-21:00+ = 1.00+	22:00-00:00 = 2.00
6		Almaty	Tashkent	Almaty	Tashkent	Almaty	Tashkent	Almaty
	Total hr	21:10-23:25 = 2.15	22:00-23:35 = 1.35	21:10-23:15 = 2.05	22:00-00:05 = 2.05	21:20-23:55 = 2.35	22:00-23:55 = 1.55	21:10-22:00+ = 0.50+
	Piramida	06:00-09:30 17:00-21:10	06:00-09:30 17:00-22:00	06:00-09:30 17:00-21:10	06:00-09:30 17:00-22:00	06:00-09:30 17:00-21:20	14:00-22:00	14:00-21:10
	Total hr	= 7.40	= 8.30	= 7.40	= 8.30	= 7.50	= 8.00	= 7.10

+ : Ending time is not indicated

Source : Programme newspapers issued on Aug. 5, 1994

6. BROADCASTING VOLUME OF TV STATIONS (Nov. 7-13, 1994)

Ch	Name	11/7 Monday	11/8 Tuesday	11/9 Wednesday	11/10 Thursday	11/11 Friday	11/12 Saturday	11/13 Sunday
1	Kyrgyz*	06:30-07:30 18:25-22:30 = 5.05	06:30-07:30 18:25-22:40 = 5.15	06:30-07:30 18:25-23:00 = 5.35	06:30-07:30 18:25-22:15+ = 4.50+	06:30-07:30 18:25-22:25 = 5.00	17:45-23:30 = 5.45	09:00-11:20 18:00-23:00 = 7.20
2	Ostankino Total hr	19:45-23:55 = 4.10	19:30-00:50 = 5.20	19:00-00:10 = 5.10	18:45-00:45 = 6.00	18:55-01:30 = 6.35	18:45-01:20 = 6.35	18:25-01:25 = 7.00
3	Russia Total hr	08:00-12:20 14:00-01:30 = 15.50	07:30-12:20 15:55-02:15 = 15.10	07:30-12:20 15:55-01:25 = 14.20	07:30-12:20 15:55-01:50 = 14.45	07:30-12:20 15:55-01:35 = 14.30	08:00-02:30 = 18.30	08:00-00:35 = 16.35
	Turkey Total hr	16:00-02:00 = 10.00	16:00-02:00 = 10.00	16:00-02:00 = 10.00	16:00-02:00 = 10.00	16:00-02:00 = 10.00	16:00-02:00 = 10.00	16:00-02:00 = 10.00
4	Turkey Total hr	In Bishkek the Volume was temporarily cut for construction work 09:00-02:00 = 17.00 In Osh	09:00-02:00 = 17.00 In Osh	09:00-02:00 = 17.00 In Osh	09:00-02:00 = 17.00 In Osh	09:00-02:00 = 17.00 In Osh	09:00-02:00 = 17.00 In Osh	09:00-02:00 = 17.00 In Osh
5	Total hr	Almaty 20:00-23:45 = 3.45	Tashkent 21:00-23:40+ = 2.40+	Almaty 20:00-22:55 = 2.55	Tashkent 21:00-00:10+ = 4.10	Almaty 20:00-22:30+ = 2.30+	Tashkent 21:00-22:20+ = 1.20+	Almaty 20:00-23:00 = 3.00
6	Total hr	Tashkent 21:00-23:05+ = 2.05+	Almaty 20:00-23:05 = 3.05	Tashkent 21:00-23:45+ = 2.45+	Almaty 20:00-22:55 = 2.55	Tashkent 21:00-23:25+ = 2.25+	Almaty 20:00-23:50 = 3.50	Tashkent 21:05-00:15+ = 3.10+
	Piramida Total hr	06:00-09:30 17:00-21:00 = 7.30	06:00-09:30 17:00-20:00 = 6.30	06:00-09:30 17:00-21:00 = 7.30	06:00-09:30 17:00-20:00 = 6.30	06:00-09:30 17:00-21:00 = 7.30	14:00-20:00 = 6.00	14:00-21:00 = 7.00

* Kyrgyz TV's one-hour "good Morning Kyrgyzstan" programme, featuring information and music, started on October 1 (07:00-08:00).

One week later, on air time was changed to 06:30-07:30. It was suspended on November 16th.

+ : Ending time is not indicated

Source : Programme newspapers issued on Nov. 4 or 5, 1994

7. KYRGYZ RADIO CHANNEL 1 PROGRAMMES (AUGUST 8-14, 1994)

Monday, 8th of August

- 05:00 Signals of Kyrgyz Radio. Kyrgyz Republic hymn.
05:04 "Kabarlar" (Information) English, Russian, Kyrgyz, German.
05:30 Concert for farmers.
06:00 "Good morning, Bishkek!" (Russ.).
06:15 Gymnastics (Moscow).
06:30 "Good morning, Bishkek!" continuation (Russ.).
06:45 Ads (Kyrg., Russ.).
06:50 "What's on the Radio and TV today"
06:58 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
07:00 "Kyrgyz Land" (Kyrg.).
08:00 News (Moscow).
08:15 "For old people" Concert.
08:45 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
08:50 Commercial Channel.
09:10 A. Pugacheva and Ph. Kirkorov sing.
09:40 "Ether" programmes announce.
10:00 Osh station.
10:30 "Muras". "Nasyyat" (by Niyazaly Moldo) "Floating water".
11:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
11:20 Ads.
11:30 "Sary Ezen" R-station.
12:00 "Kyrgyz Land" continuation.
13:00 "New wave" (Moscow).
13:45 Relaxation concert.
14:30 "Jalal-Abad" R-station.
15:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
15:20 "Tales after tales".
15:40 Programmes announce.
15:45 To the 50th Anniversary of the Great War. War songs.

16:00 News (Moscow).
16:15 "Talas" R-station.
17:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
17:20 To the 70th Anniversary of Kara-Kyrgyz Autonomous region.
"Zalkarlar". Music programme.
18:20 "Naryn" R-station.
18:50 Komuz melodies.
19:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
19:30 Ads.
19:34 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
19:36 Classic operas' melodies.
20:00 "Kyrgyz Land" (Kyrg.).
21:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
21:20 "Temir-Too" Vigor programme.
22:05 CIS countries music.
22:45 H. Toigonbaeva sings.
23:00 Holy night.
23:57 Hymn of the Kyrgyz Republic.

Tuesday, 9th of August

05:00 Signals of Kyrgyz Radio. Hymn of the Kyrgyz Republic.
05:04 "Kabarlar" (Kyrgyz, English, German, Russian).
05:30 Ads.
05:34 Concert for farmers.
06:00 "Good morning, Bishkek!" (Russ.).
06:15 Gymnastics (Moscow).
06:30 "Good morning, Bishkek!" continuation (Russ.).
06:45 Ads (Kyrg., Russ.).
06:50 "What's on the Radio and TV today" Programmes announce
(Kyrg., Russ.).
06:58 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
07:00 "Kyrgyz Land" R-channel (Kyrg.).
08:00 News (Moscow).
08:15 Shishkin, Dumbadze "The flowers on the kerchief are still
bright".
08:35 "Kambarkan" songs.
08:45 Ads, Weather forecast (Kyrg., Russ.).
08:54 "Issyk-Kul" R-station.
09:25 Dj. Shamshiev's songs.
09:40 Commercial Channel.
10:00 "Osh" R-station.
10:30 "Spiritual bridge". Bulat Okudjava. "One unhappy, sad day"
(1st part).
11:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
11:20 Ads.
11:30 "Sary Ezen" R-station.
12:00 "Kyrgyz Land" continuation.
13:00 "New wave" (Moscow).
13:45 Concert.
14:30 "Jalal-Abad" R-station.
15:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
15:20 "Steps" (Russ.).
15:40 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
15:43 Dnischev sings.

16:00 News (Moscow).
16:15 Tatar's music.
16:30 "World music classic" (Bach).
17:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
17:20 Ads. Music.
17:30 Radio theatre Dj. Saatov (tape 1985).
19:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
19:30 Ads.
19:34 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
19:36 Masters of the stage sing.
20:00 "Kyrgyz Land" continuation.
21:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
21:20 Ads.
21:25 Music programme for soldiers (Kyrg.).
21:55 Masters' of Arts concert. T. Seitalieva, M. Machmutov,
K. Chodronova.
22:20 "Youth". Youth channel (Russ.).
23:00 Holy night.
23:57 Hymn of the Kyrgyz Republic.

Wednesday, 10th of August

05:00 Signals of Kyrgyz Radio. Hymn of the Kyrgyz Republic.
05:04 "Kabarlar" (Kyrgyz, English, German, Russian).
05:30 Ads.
05:34 Concert for farmers.
06:00 "Good morning, Bishkek!" (Russ.).
06:15 Gymnastics (Moscow).
06:30 "Good morning, Bishkek!" continuation (Russ.).
06:45 Ads (Kyrg., Russ.).
06:50 "What's on the Radio and TV today" Programmes announce
(Kyrg., Russ.).
06:58 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
07:00 "Kyrgyz Land" R-channel (Kyrg.).
08:00 News (Moscow).
08:50 Ads, Weather forecast (Kyrg., Russ.).
09:00 Dedicated concert.
09:50 For children. Concert.
10:00 "Osh" R-station.
10:30 "Muras" Djenishok Kokeev "Tell me, tell ...", "Peace",
"Floating spirits".
11:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
11:20 Ads.
11:30 "Sary Ezen" R-station.
12:00 "Kyrgyz Land" (Russ.).
12:45 Russian folk songs.
13:00 "New wave" (Moscow).
13:45 Relaxation concert.
14:25 Ads.
14:30 "Naryn" R-station.
15:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
15:20 "Teenager" R-magazine.
15:57 Programmes announce (Kyrg., Russ.).

16:00 News (Moscow).
16:15 For the amateur of classic music. Talk-concert.
17:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
17:20 "Gifted family" (K. Eralieva and A. Bedeshev). Music programme.
18:20 "Talas" R-station.
19:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
19:30 Ads.
19:34 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
19:36 "My dear Kyrgyz Land". Concert.
20:00 "Kyrgyz Land" (Russ.).
20:45 "Romance songs night". Concert.
21:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
21:20 Ads.
21:25 Dungan programme.
22:10 Songs and melodies of the people of the world.
23:00 Holy night.
23:57 Hymn of the Kyrgyz Republic.

Thursday, 11th of August

05:00 Signals of Kyrgyz Radio. Hymn of the Kyrgyz Republic.
05:04 "Kabarlar" (Kyrgyz, English, German, Russian).
05:30 Ads.
05:34 Concert for farmers.
06:00 "Good morning, Bishkek!" (Russ.).
06:15 Gymnastics (Moscow).
06:30 "Good morning, Bishkek!" continuation (Russ.).
06:45 Ads (Kyrg., Russ.).
06:50 "What's on the Radio and TV today" Programmes announce
(Kyrg., Russ.).
06:58 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
07:00 "Kyrgyz Land" R-channel (Kyrg.).
08:00 News (Moscow).
08:15 To the Independence Day of the Kyrgyz Republic. "Kyrgyzstan
is our common home".
08:35 Jazz rhythms.
08:50 Ads, Weather forecast (Kyrg., Russ.).
09:00 "Issyk-Kul" R-station.
09:30 Classic songs, Dj. Kaiypova sings.
10:00 "Law consultation" - live broadcasting.
11:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
11:20 Ads.
11:30 "New wave" (Moscow).
12:00 "Kyrgyz Land" (Russ.).
13:00 "New wave" (Moscow).
13:45 Relaxation concert.
14:30 "Osh" R-station.
15:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
15:20 "Jalal-Abad" R-station.
15:50 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
15:53 Mozart. "Overture to the Fairy Flute".

16:00 "Youth". Youth Radio Channel (Kyrg.).
17:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
17:25 "Manas Legend" (to the 1000th anniversary). Valery Rovinsky
reads. (Russ.).
17:30 "Swimming" for children (repetition of the programme of the
24th July, 1994).
18:30 Ads.
18:35 "Your favorite melodies". Concert.
19:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
19:30 Ads.
19:34 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
19:36 "Outstanding singers of the world". Concert.
20:00 "Kyrgyz Land" (Russ.).
21:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
21:20 Ads.
21:25 Programme of Radio Germany.
21:55 Lyrical night concert.
22:20 To the Independence Day of the Kyrgyz Republic. Music meeting
S. Bekmuratova, the People's Artist of the Kyrgyz Republic.
23:20 Holy night. Music for youth.
23:57 Hymn of the Kyrgyz Republic.

Friday, 12th of August

05:00 Signals of Kyrgyz Radio. Hymn of the Kyrgyz Republic.
05:04 "Kabarlar" (Kyrgyz, English, German, Russian).
05:30 Ads.
05:34 Concert for farmers.
06:00 "Good morning, Bishkek!" (Kyrg.).
06:15 Gymnastics (Moscow).
06:30 "Good morning, Bishkek!" continuation (Kyrg.).
06:45 Ads (Kyrg., Russ.).
06:50 "What's on the Radio and TV today" Programmes announce
(Kyrg., Russ.).
06:58 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
07:00 "Kyrgyz Land" R-channel (Kyrg.).
08:00 News (Moscow).
08:15 "Pulse of the week". Informational-publicistic programme
(Russ.).
08:50 Ads, Weather forecast (Kyrg., Russ.).
09:00 "Issyk-Kul" R-station.
09:30 "Osh" R-station.
10:00 Singing competition.
10:30 "Jalal-Abad" R-station.
11:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
11:20 Ads.
11:30 "Sary Ezen" R-station.
12:00 "Kyrgyz Land" (Kyrg.).
13:00 "New wave" (Moscow).
13:45 Relaxation concert.
14:15 "The masterpieces of the World". Music (Russ.).
15:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
15:20 Stories for children.
15:40 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
15:43 Kazakh composers music.

16:00 News (Moscow).
16:15 "Naryn" R-station.
16:45 Ads, Weather forecast (Kyrg., Russ.).
17:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
17:20 Ads.
17:25-19:00 "Zamana" Publicistic Channel.
17:25 "World portrait". K. Osmonaliev.
17:55 "Free voice" to the Independence Day, "Life and viewpoint".
18:25 Songs. Tazagul Zakirova.
18:35 "Different destinies", "Man remember your name".
19:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
19:30 Ads.
19:34 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
19:35 "School meridian" (Russ.).
20:00 "Kyrgyz Land" (Kyrg.).
21:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
21:20 Ads.
21:25 "Talas" R-station.
22:10 Folk songs.
23:20 "Music night programme" (Russ.).
23:57 Hymn of the Kyrgyz Republic.

Saturday, 13th of August

05:00 Signals of Kyrgyz Radio. Hymn of the Kyrgyz Republic.
05:04 "Kabarlar" (Kyrgyz, English, German, Russian).
05:30 Ads.
05:34 Concert for farmers.
06:00 News (Moscow).
06:15 Ads.
06:20 Light music.
06:45 "What's on the Radio and TV today" Programmes announce
(Kyrg., Russ.).
06:57 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
07:00 Amateur musicians concert.
08:00 News (Moscow).
08:15 "Asia plus" R-station.
09:15 "Merry mood" O. Bolobaev.
10:00 Commercial Channel.
10:20 "Exemplar" to the 1000th Anniversary of "Manas" Legend
(1 part).
11:20 Ads, Weather forecast (Kyrg., Russ.).
11:30 "Jalal-Abad" R-station.
12:00 For the Independence Day of the Kyrgyz Republic. Publicistic
programme.
13:00 "New wave" (Moscow).
13:45 Ads.
14:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
14:20 Indian movies' melodies.
14:45 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
14:48 Foreign stage music melodies (Russ.).
15:15 From R-theatre for children. R-performance.
16:00 "Asia plus" R-station.
16:30 "Theatre at microphone". Myrzabek Toibaev. "Happy trip".
Performance of the Kyrgyz State national Academic Drama
Theatre (taped in 1982).

18:15 "People poet". Kaldibed. (2nd part).
19:00 "Kabarlar" (Kyrg., Russ.).
19:30 Ads.
19:34 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
19:36 Saturday night concert.
20:00 Concert ordered by listeners (Russ.).
20:55 Ads.
21:00 R-magazine.
22:00 Eraliev's songs.
22:15 International programme (Moscow).
23:00 "Asia plus" R-station. Music talk-show.
23:57 Hymn of the Kyrgyz Republic.

Sunday, 14th of August

- 05:00 Signals of Kyrgyz Radio. Hymn of the Kyrgyz Republic.
05:04 "Kabarlar" (Kyrgyz, English, German, Russian).
05:34 Sunday Concert.
06:00 News (Moscow).
06:15 "Dedicated serenade". Concert.
06:45 "What's on the Radio and TV today" Programmes announce
(Kyrg., Russ.).
06:57 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
07:00 "Osh" R-station.
08:00 News (Moscow).
08:15 "Good morning!" (Kyrg.).
09:00 "Kyrgyz Land" R-magazine.
10:00 Melodies of ooz komuz and kyyak.
10:15 "Good morning!" (Kyrg.).
11:11 "Talas" R-station.
11:45 M. Bieshy sings.
12:00 "Jalal-Abad" R-station.
13:00 For children "Young dream". R-magazine.
14:00 "Story of bayan", "Legend".
14:27 Weather forecast (Kyrg., Russ.).
14:30 "Naryn" R-station.
15:00 "Music spectrum". Sunday programme. (Russ.).
16:00 News (Moscow).
16:15 Kyrgyz composers songs.
17:00 Commercial Channel. Ordered by R-listeners. (Kyrg.).
18:27 Programmes announce (Kyrg., Russ.). Weather forecast (Kyrg.,
Russ.).
18:30 "Kyrgyz Land" (Kyrg., Russ.).
18:45 "Melodies".
20:30 "New wave" (Moscow).
21:15 Tagaev's, Duishenaliev's and Temirov's songs.
22:00 "Sary Ezen" R-station.
23:00 Holy night.
23:57 Hymn of the Kyrgyz Republic.

8. KYRGYZ RADIO CHANNEL 2 PROGRAMMES (AUGUST 8-11, 1994)

Monday, August 8

- 07:00 Broadcasting begins.
- 07:01 "World" publicistic programme (Russ.).
- 08:00 Programmes announce.
- 08:02 Stereo programme taped, "Quartet No.2" of Dmitri Shostakovich.
- 09:00 "Kyrgyz Land" morning informational news programme.
- 10:00 Commercial Channel.
- 12:30 "Sary Ezen" R-station.
- 13:00 "Jalal-Abad" R-station.
- 13:30 "Kyrgyz Land" continuation.
- 14:30 "Great, famous people". Music programme.
- 15:30 "Osh" R-station.
- 16:00 "Kyrgyz Land" evening news programme.
- 16:59 The end of broadcasting.

Tuesday, August 9

07:00 Station starts broadcasting.
07:01 Stereo programme "Folk instruments concert", Mozart "Serenade No.10".
08:58 Programme announce (Kyrg., Russ.).
09:00 "Kyrgyz Land" morning informational news programme.
10:00 Commercial Channel offers its programmes.
12:13 "Sary Ezen" R-station.
13:00 "Youth" R-programme.
13:40 "Osh" R-station.
15:10 "Spiritual bridge" B. Okudjava "One unhappy, sad day".
15:40 Alibek Dnishev sings. Concert.
16:00 "Kyrgyz Land" news programme.
16:59-17:00 Station finishes its broadcasting.

Wednesday, August 10

07:00 Beginning of broadcasting.
07:01 Stereo programme: Songs of Kyrgyz people; Mendelssohn
"Concerto for two pianos and orchestra".
08:58 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
09:00 "Kyrgyz Land" R-channel morning news.
10:00 Commercial Channel programmes.
12:30 R-waves "Sary Ezen" station.
13:00 "Naryn" R-station.
13:30 "Kyrgyz Land" (Russ.).
14:05 "Talented family " Music R-programme.
15:05 "Kyrgyz Land" (Russ.).
15:50 "My dear Kyrgyzstan" - concert.
16:15 "Kyrgyz Land" (Russ.).
16:59-17:00 The end of broadcasting.

Thursday, August 11

- 07:00 Station starts broadcasting.
- 07:01 Stereo programme: Concerts of Salamat Sadykova "Songs of the Kyrgyz composers". Melodies from ballets.
- 08:58 Programmes announce (Kyrg., Russ.).
- 09:00 "Kyrgyz Land" morning part.
- 10:00 Commercial Channel offers you its programmes.
- 12:13 "Sary Ezen" broadcasts.
- 13:00 "Issyk-Kul" R-station broadcasts (Russ., Kyrg.).
- 13:30 Jazz compositions.
- 13:45 Literature programme.
- 14:15 "Kyrgyz Land" informational programmes.
- 15:15 Your favorite songs Concert.
- 16:00 "Kyrgyz Land".
- 16:59-17:00 The end of broadcasting.

9. KYRGYZ TV "ALA-TOO" INFORMATION PROGRAMME (AUG. 11, 1994)
 (Comparison between Kyrgyz and Russian Versions)

Russian (20:00-20:20)	Kyrgyz (21:30-21:50)
<p>Announcer informs about an article in "Busy Thursday", an addition to "Word of Kyrgyzstan" about the President's interview, where Mr. Akayev expressed his viewpoint and hopes in connection with privatization, social and economic situation in the Republic.</p> <p>a: "Free Mountains" Parliamentary newspaper informed that the General Public Prosecutor's Office sued the newspaper "for serious damage of the State interests, President's image abroad, as a mouthpiece of the conservatives and communists opposed to the President.</p> <p>It was against Republican cooperation with "Cameco" joint gold mining. It (the newspaper) also called the visit of the "Chinese Prime Minister Li Peng a look at his future ownership." Mr. Prime Minister A. Djumagulov approved the project of agreement on cooperation between Moscow government and Kyrgyz Republic.</p> <p>a: Information about some changes in the law of Kyrgyz Republic about "The Interior Institutes", some decisions about dwelling provision.</p> <p>a: Wheat harvest in the Chui Valley, report -- Regional News.</p>	<p>a: On the eve of 1000th anniversary of Manas, Mr. Akayev had a meeting in Talas.</p> <p>a: Same.</p> <p>a: How we'll meet winter? Mr. Akayev admitted that the coming winter is going to be severe and next spring will have to pay for gas, we import 32 million US\$, which we do not have.</p> <p>a: Yesterday in Bishkek, Hotel Council Department of the Ministry of Foreign Affairs started its 3rd meeting. Visas Department Head from Kazakhstan took part in it.</p> <p>a: Cases of cholera were registered by the Republican Committee this year. These cases were registered due to the touristic service operation, it was imported from Pakistan. Passenger came with cholera and the Committee decided to ban the small markets and to open a medical service unit at the airport.</p> <p>a: What independence gave us? The celebration of the Independence Day.</p>

Russian (20:00-20:20)	Kyrgyz (21:30-21:50)
<p>a: Nooken region news: joint stock company "Moscow" is the only company that managed to sell the cotton crop due to some experiments.</p> <p>a: About the implementation of the President's edict on agro and land reforms in Issyk-Kul Region.</p> <p>a: About "coal rush" before the winter season.</p> <p>a: About the Extreme Epidemic Republican Committee headed by the Vice Prime Minister O.I. Ibraimov.</p> <p>a: In Bishkek, finished the seminar on midwifery and pediatrics arranged by the initiative of the Medical Centre of Kanges University.</p> <p>a: Interview with the General Director of the State Pharmacology, Mr. Metyev, about the allocation of the medicines.</p> <p>a: According to the Press Service of the Ministry of Health, there were 31 cases of typhus in town registered.</p>	<p>a: The first harvest of beets 25 centres from 40 hectares of Jungal Region.</p> <p>a: Osh Machinery Factory designed a new heater, the size of which is smaller than an ordinary bucket and it will be a mini Central Heating Station.</p> <p>a: Talas-Chon or Lugovaye Bishkek road extension.</p> <p>a: A new bus station was launched in Osh.</p> <p>a: Baltsterovich, the Father of Polish Shocking Therapy came to Kyrgyzstan and visited State Property Fund.</p> <p>a: Fuel is now in shortage. Therefore Nookat's farmers have to use the Bulls.</p> <p>a: Torugart customs house is divided into 2 parts: Naryn customs house and Torugart customs house.</p> <p>a: The education is not necessary for our youth. Therefore the vocational schools in our Republic are ready to be closed.</p>

Russian (20:00-20:20)	Kyrgyz (21:30-21:50)
<p>a: Medical college formed in 1926 training nurses, midwives, pharmacists, medical assistants etc., reduced the number of the students this year from 610 to 540, though the professionals are in great demand.</p> <p>a: Republican Scientific, Medical Centre "Beiish" opened an asylum for old people in Leningrad village.</p> <p>a: A network of Sunday schools was opened in Tokmak, Sokulule, Talas and Osh oblasts to help people in learning German language.</p> <p style="text-align: center;">Overseas News from TV agency of Russia</p> <p>London: Russia persuaded the President Slobodan Milosevich to give up the idea about Great Serbia.</p> <p>Tokyo: Japanese company "Sumitomo Shoji" is taking part in oil extraction and processing up in Kazakhstan.</p> <p>Paris: The epidemy of typhoid destroyed 30 lives in Goma (Zaire).</p>	<p>a: Why to the Kyrgyz music melodies created or composed last years not live for a long time?</p>

Russian (20:00-20:20)	Kyrgyz (21:30-21:50)
<p>Peking: "Dug" typhoon costed for Taiwan at least 10 people's lives, 41 wounded and disappeared. 410 kilometers per hour was the speed of typhoon.</p> <p>Weather forecast for the 12th of August.</p> <p>Naryn Issyk-Kul Suusamyr Torugart Talas Osh, Jalal-Abad Kemin Chui Bishkek</p>	

10. KYRGYZ TV ADVERTISEMENTS AND CM PROGRAMMES

(1) R1

Monday 8/8	Tuesday 8/9	Wednesday 8/10	Thursday 8/11	Friday 8/12	Saturday 8/13	Sunday 8/14
05:30-05:34 A	05:30-05:34 A	05:30-05:34 A	05:30-05:34 A	05:30-05:34 A		
					05:34-05:38 A	
					06:15-06:20 A	
06:45-06:50 A	06:45-06:50 A	06:45-06:50 A	06:45-06:50 A	06:45-06:50 A		
08:50-09:10 C	08:45-08:55 A					
		08:50-09:00 A	08:50-09:00 A	08:50-09:00 A		
	09:40-10:00 C					
					10:00-10:20 C	
11:20-11:30 A	11:20-11:30 A	11:20-11:30 A	11:20-11:30 A	11:20-11:30 A		
					13:45-14:00 A	
		14:25-14:30 A				
			16:45-17:00 A			
			17:20-17:25 A			17:00-18:27 C
				18:30-18:35 A		
19:30-19:34 A	19:30-19:34 A	19:30-19:34 A	19:30-19:34 A	19:30-19:34 A	19:30-19:34 A	
	21:20-21:25 A	21:20-21:25 A	21:20-21:25 A	21:20-21:25 A		
19A + 20C (minutes)	28A + 20C	34A	58A	43A	28A + 20C	87C

A = Advertisements, C = Commercial Channel Programmes with CM

(2) R2 Commercial Channel

Monday	8/8	10:00-12:30
Tuesday	8/9	10:00-12:30
Wednesday	8/10	10:00-12:30
Thursday	8/11	10:00-12:30

(3) TV Advertisement Programmes (Nazar)

	(Scheduled)		(Actual)	
Monday	8/8		7/11	
Tuesday	8/9	21:50-21:55	7/12	22:56-23:02
Wednesday	8/10	21:50-21:55	7/13	22:00-22:05
Thursday	8/11	21:50-21:55	7/14	22:05-22:10
Friday	8/12	21:50-21:55	7/15	21:50-21:55
Saturday	8/13			
Sunday	8/14			

(4) TV "Dedicated Concert" with Advertisements

7/16 (Sat.)	18:30-19:26	(Actual time)
7/17 (Sun.)	18:29-19:28	(Actual time)
8/13 (Sat.)	18:30-19:30	(Scheduled time)
8/14 (Sun.)	18:25-19:25	(Scheduled time)
8/20 (Sat.)	17:40-18:37	(Actual time)
8/21 (Sun.)	18:00-19:00	(Scheduled time)

11. KYRGYZ RADIO CHANNEL 2 "COMMERCIAL CHANNEL" SCRIPT
(AUG. 11, 1994 10:00 ~ 12:30)

(Music)

- 1 - Commercial Channel is in the air!
- 2 - Commercial Channel is in the air!

(Music inserted)

- 1 - Where to go to study?

(Short music pause)

2 - Bishkek commercial college announces about the vocations for applicants and invites them to enter the college to get the following professions.

1 - Nutritious agricultural production trade, industrial trade, technologists of the food production, accountants, book keepers, economic analysis and control, law practice.

2 - The college signs agreements on the payment for education with enterprises, private and state both and entrepreneurs.

1 - Our address: Bishkek city, Togolok Moldo St. 5, tel. 21-15-27.

2 - There's another address and telephone number to appeal: Togolok Moldo St. 58, tel. 21-15-27.

(Music)

- 1 - In Tokmak Industrial-Pedagogical College invites young people to enter and get the following professions.

- 2 - Tenny, technologists and specialists for skins preparation, technicians, bricklayers, highly qualified constructors. Period of study 2 years 10 months.
Specialists in agriculture period of study 2 years 10 months
Boarding and Scholarship are provided.
- 1 - Industrial-Pedagogical college's address: Tokmak, Shamsky St. 35, tel. 2-26-31, 2-24-07.

(Music pause)

Songs:

- 2 - "Kyrgyzstan aba Joldoru" National Airlines announcers that starting with August and September 27 on every 2nd day of the week there'll be a flight Bishkek-Surgut-Bishkek, plane takes off in Manas airport the flight #4689, 10, TU-134.
- 1 - The back flight to Bishkek will be from Surgut airport at 14,55. The price for the ticket is 920 som. In addition to the fixed price the company charges 5% of a new tax. For inquiry, please call: 44-29-10.

(Music)

- 2 - In the capital of Kyrgyz Republic a Joint-Stock Company "Ak-Maral" buys the skins of the cattle and sheep and goats. Any quantity at the price of 20-150 som.
- 1 - For the skins of mink, offer, foxes and wolves the price can be discussed and agreed on.
- 2 - "Ak-Maral's" address: Bishkek, Fuchik St. 38, tel. 24-24-40,
24-24-64,
24-24-53,
24-18-95.

(Music)

Songs

(Music short pause)

Addition #1

Joint-Stock Company "Salam" ex Taxi park N1 offers transportation services to the population tel.: 42-42-46, 42-44-38 if you call you can place an advance order.

(Music)

1 - Where to go to study?

(Music)

2 - Bishkek commercial college announces about the vocations for applicants and invites them to enter the college to get the following professions.

1 - Nutritious agricultural production trade, technologists of the food production, accountants, book keepers, economic analysis and control, law practice.

2 - The college signs agreements on the payment for education with enterprises, private and state both and entrepreneurs.

1 - Our address: Bishkek city, Togolok Moldo St. 5, tel. 21-15-27.

2 - Kyrgyz-American joint venture "Catel" has the honour to inform the audience that in Kyrgyz Republic a new system of satellite mobile Radiophone communication was launched.

- 1 - List in for "Catel" and you'll become an owner of the technical miracle of the XX century.
- 2 - This phone has no wires. You can call from your apartment, in the car, in the street or from the office.
- 1 - This is quick communication with any place in the world, of high quality. Inquiry tel.: 29-89-03, 43-06-95.

(Music)

- 2 - Commercial bank "Ryazanuniversalbank" invites experienced specialists on the competitive basis (those having the working age no less than 5 years) for the following positions Deputy Manager, Chief accountant, Senior Economist.
- 1 - The competition winners are provided with flats. To take part in the competition send your autobiography personal registration form to Ryazan, 390006, Podgornaya St. 5, tel.: (0912) 93-03-52, 93-04-42, fax: (0912) 32-17-41.

(Music)

- 1 - Joint-Stock Company "Salam" (ex taxi park N1) takes orders and lend services to the population. Call any time: 42-42-46, 42-44-38.

(Music)

12. KYRGYZ TV ADVERTISEMENT TEXT

(1) Nazar (Aug. 10, 1994)

1) Chuy-Tokmok Industrial-Pedagogical University has its own branches which have 2 faculties;

- housing construction (3 years and 6 monts)
- agricultural mechanization (3 years and 6 monts)

You can enter our university with payment contract.

Our applicants must have the secondary education and the following documents:

- application
- certificate of the secondary education
- medical form
- 6 photographs (3x4)
- the work record
- passport
- copy of the military certificate

We will place the hostel at our students from the remote regions disposal.

Our address: 722200, Chuy-Tokmok, Shamsky St. 35

Tel: 2-26-31, 2-24-07

2) "Kerbez" studio:

- has the best popular musicians, arrangers and composers.
- We have enough technical facilities to record popular songs on your cassettes.
- We invite gifted and talented young people to work in our studio.
- We will record songs of families' assemblies.

Please, come to us. We will help your with great pleasure. But you will have to pay, put not so much as other studios.

Our tel.:

Address:

- 3) "Ryazan Universal Bank" -- commercial bank -- invites specialists with the length of service over 5 years to work as:
vice chairman of the bank,
chief accountant,
chief economist.

If you win you are provide with apartments.

You must send : your biography and other special documents.

Address :

Tel :

Fax :

- 4) Attention! For entrepreneurs,
for farmers and other commercial structures!
"TAIS" joint venture sells gasoline "A-80" from Russia (by written order: 3 soms per litre)

- Over 60 tons per litre - 2 soms 80 tiyins.

- Over 100 tons - commercial price (price agreed on)

The minimum shipment - gasoline tanker from the storehouses in Kant city and Voенno-Antonovko village.

Tel:

- (2) TV "Arno concert" (Dedicated concert) Aug. 14, 1994

Good evening, dear our audience! We are beginning our concert which is created by your requests.

The time for harvest came. And we hope that our concert will help you find an additional power to work. So, be in good mood!

Happy birthday to -----! ----- talented teacher, worked at Talas city school for a long time. Her former pupil (now she is student at the faculty of sociology of the Kyrgyz State National University) is congratulating -- with 56-jubilee.

(title: Congratulations to -----!) MUSIC

The 16th August is the birthday of -----. He will be 41 years.

Be happy, in good health and good mood forever!!!

From your friends -----, -----.

(title: Congratulations to -----!) MUSIC